
兒童樂園
614

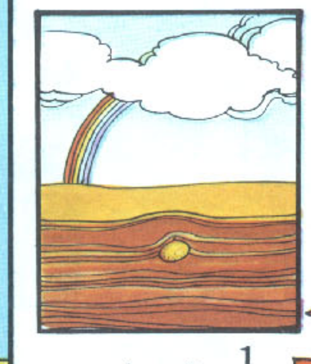


播音台
公雞孵蛋
美國西維珍尼亞州農夫保利的農場中有一隻公雞名叫「大力士」。大力士是頭等公雞，可是最近大力士早上不再啼叫了，卻跑去孵蛋。牠孵出了四頭小雞後，帶著小雞四處走動，像母親一樣看護牠們。現在大力士已經改名「莎莉」。
毒蛇看更
瑞典斯德哥爾摩的斯肯森動物園，常常被夜盜爆竊。為了阻嚇這些匪徒，動物園的主管決定派一條眼鏡蛇做看更。他們把眼鏡蛇放在各獸籠、玻璃房和魚缸之間，第二天一早把牠捉回。這條眼鏡蛇長十四英尺，被牠咬著十五分鐘內便會死亡。
請勿進內
的斯肯森
動物園
豬採金鑛
美國科學家發現，豬隻能夠接受訓練，開採金鑛。在南第高達遊樂場有一頭小豬，每天拾起金塊，放在一輛採鑛木頭車內，裝滿後便推車上一條軌道，把金鑛運去傾倒的地方。雖然金鑛是假的。科學家認為豬能迅速學習，敏捷反應，可能比狗還機靈。
紙飛機比賽
為慈善籌款而舉辦的第一屆「世界室內紙飛機比賽」，在西雅圖舉行。參加者必須向大會購買紙張，摺成飛機後，將姓名、年齡寫在飛機上，然後在體育館觀眾席的第三行座位擲向一架汽車的擋光板。參加比賽的有六千多人，結果工程師蒙克斯得到冠軍，他的飛機飛了二百五十五呎。
義貓救主
小貓狄奇和米雪，發現廚房失火，濃烟瀰漫，於是牠們跑進女主人戴森太太的睡房，不停地叫，終於把戴森太太吵醒及時逃出火場。特拉華州州長頒給牠們一項英雄的榮譽稱號。一個慈善協會又頒給牠們一筆獎金，這獎金是頒予冒著危險去救動物的人，或者拯救過人的動物。

知識故事

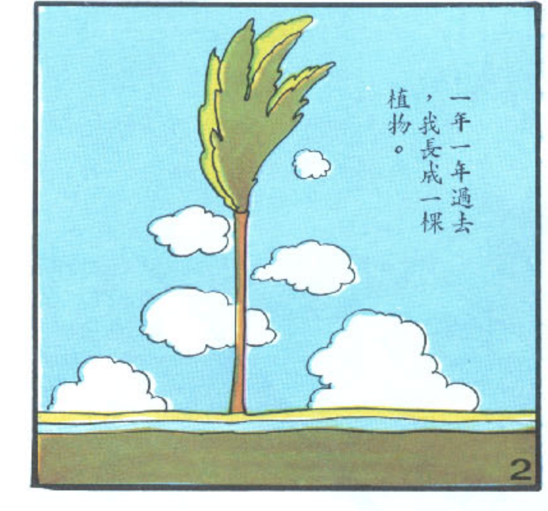
我是一棵樹



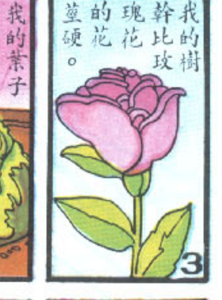




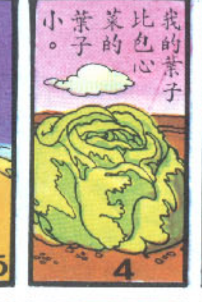
1 最初我很小。我是一顆種子。



2 一年一年過去，我長成一棵植物。



3 我的樹幹比玫瑰花的莖硬。

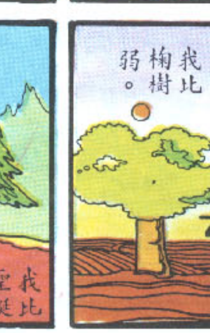


4 我的葉子比包心菜的葉子小。

5 我的根比麥子的根壯。



6 我比橡樹瘦。



7 我比楠樹弱。

8 我比聖誕樹高。



9 我的樹葉很重要，他們幫助我呼吸，他們使空氣清新。我有數以千計的樹葉。



10 春天時樹葉嫩幼。



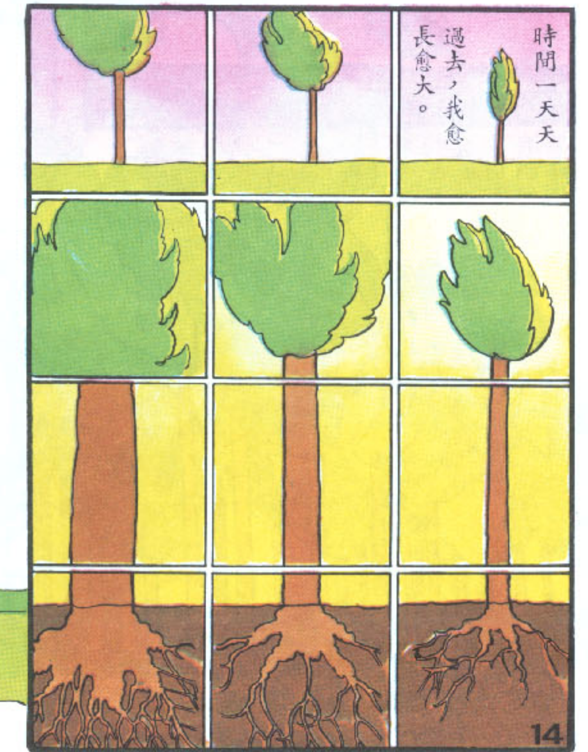
11 夏天樹葉十分綠。



12 秋天樹葉棕色。



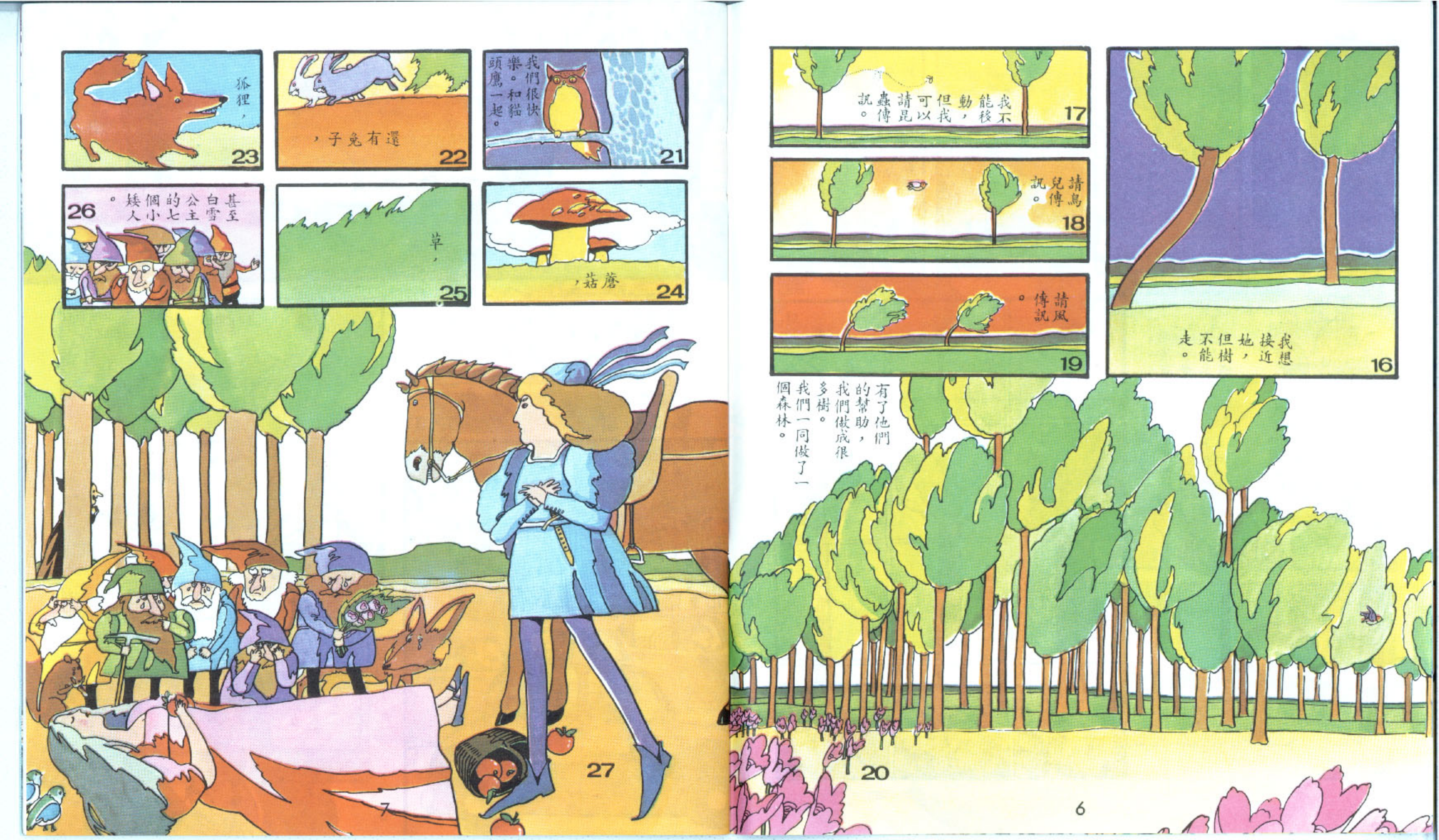
13 冬天就沒有樹葉了。



14 時間一天天過去，我愈長愈大。



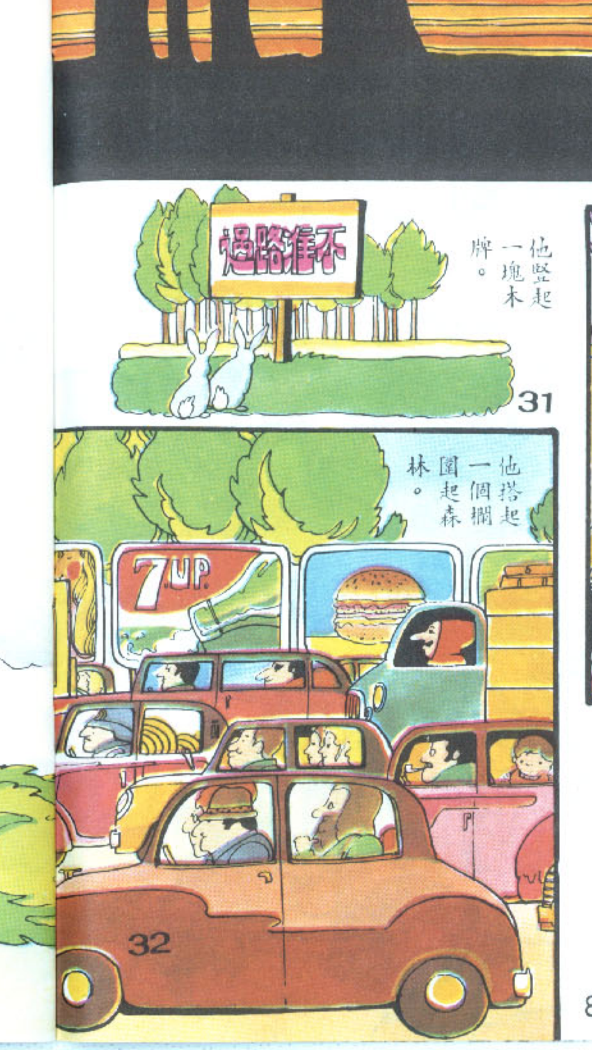
15 然後有一天，我發覺我旁邊有些東西。那是一棵雌樹。


我想接近她，但樹不能走。
我不能移動，但我可以請昆蟲傳訊。
請鳥兒傳訊。
請風傳訊。
有了他們的幫助，我們做成很多樹。我們一同做了一個森林。
我們很快樂。和貓頭鷹一起。
還有兔子，
狐狸，
蘑菇，
草，
甚至白雪公主的七個小矮人。

人們喜歡森林。他們喜歡陰涼、動物、綠草和日落。







他砍下樹木，好作木材賣出，製造紙和其他東西。

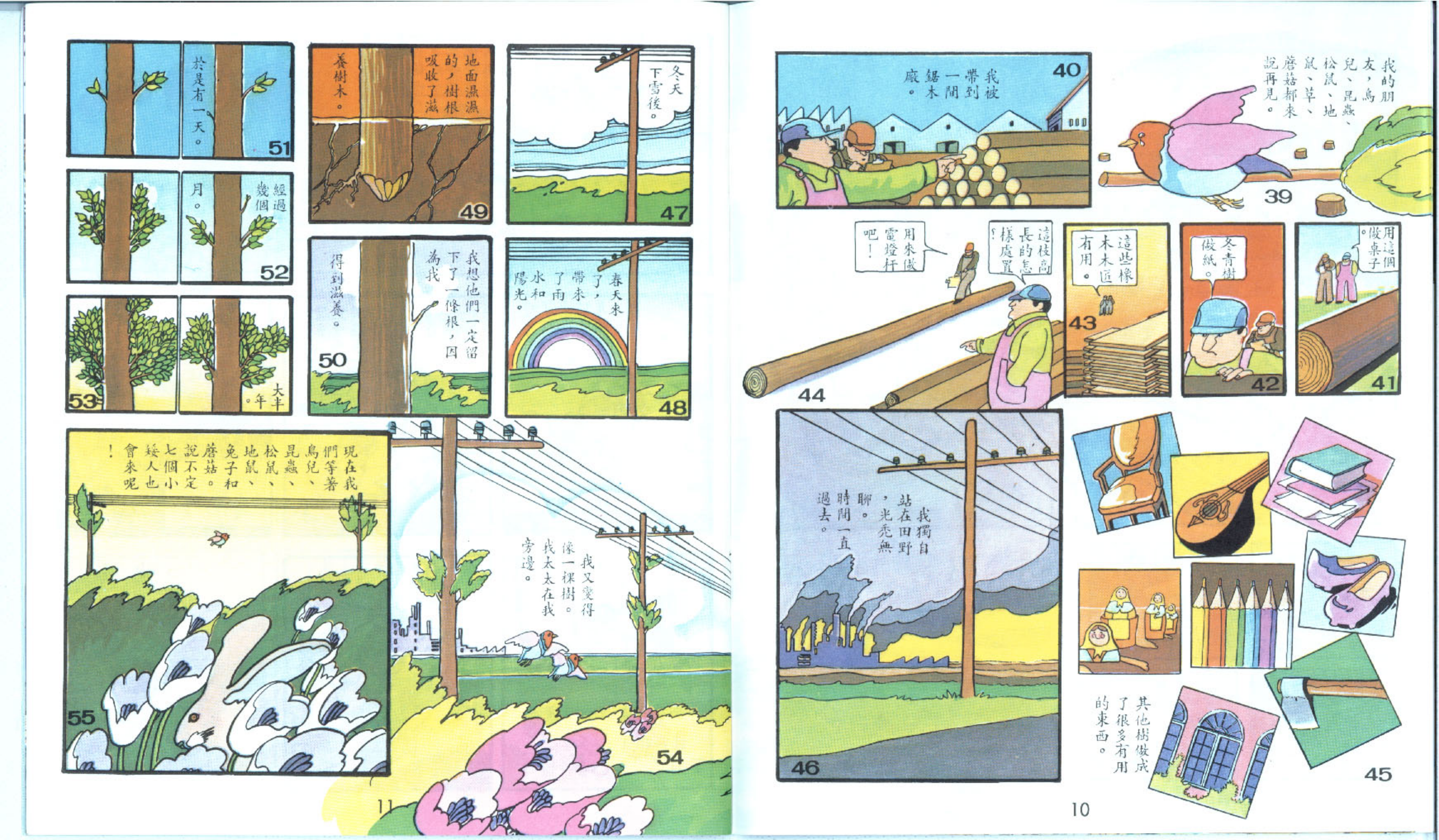
我是最後一棵被砍的。

和我一起的有一個我一百八十歲的兒子。

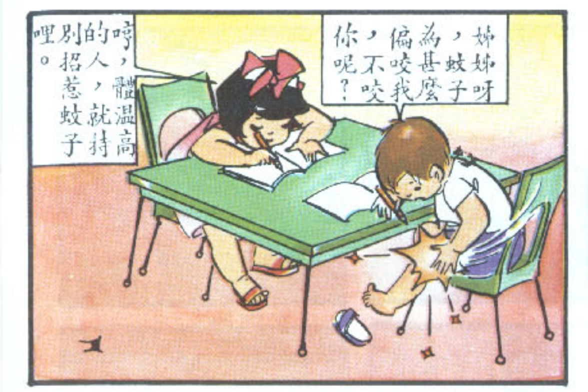


一個四十歲的孫兒。

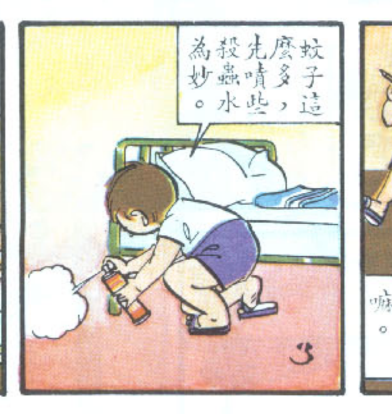



我的朋友，鳥兒、昆蟲、松鼠、地鼠、草、蘑菇都來說再見。
39
我被帶到一間鋸木廠。
40
用這個做桌子。
41
冬青樹做紙。
42
這些橡木木匠有用。
43
這枝高長的怎樣處置？
用來做電燈杆吧！
44
其他樹做成了很多有用的東西。
45
我獨自站在田野，光禿無聊。時間一直過去。
46
冬天下雪後。
47
春天來了，帶來了雨水和陽光。
48
地面濕濕的，樹根吸收了滋養樹木。
49
我想他們一定留下了一條根，因為我得到滋養。
50
於是有一天。
51
經過幾個月。
52
大半年。
53
我又變得像一棵樹。我太太在我旁邊。
54
現在我們等著鳥兒、昆蟲、松鼠、地鼠、兔子和蘑菇。說不定七個小矮人也會來呢！
55


小圓圓
嚇了自己


姊姊呀，蚊子為甚麼偏不咬我，咬你呢？
哼，體溫高的人，就特別招惹蚊子哩。


你做完功課了嗎？
蚊子太多，明天禮拜日再做嘛。


蚊子這麼多，先噴些殺蟲水為妙。


哼，噴了殺蟲水也有蚊子，真煩！


好！最後一招，看你還敢猖狂嗎!?



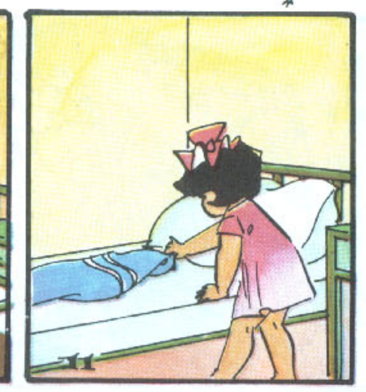

嘩，這些蚊香真難聞，很容易咳死人！
咳！

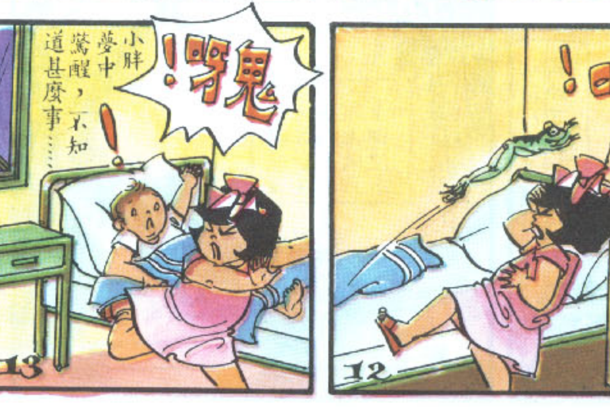

嗯！有辦法了！
蛤！




窗口一隻、牀底一隻、牀尾一隻，蚊子果然絕跡。


噫，小胖這麼快就睡著了！




哇！
鬼呀！
小胖夢中驚醒，不知道甚麼事……


鬼呀！
鬼！
也跟著著小圓圓跑。
喂，姊姊，你又拿我開玩笑嗎？
我和你去看清楚吧！
不，我看見一個東西朝著我跳過來，很可怕……


喏，就是這隻東西呀！
唉，這是我捉來治蚊子的，不知怎樣走脫了。


鎮元大仙
西遊記故事新編
羅翁
唐僧師徒三人，從萬壽山五莊觀逃出，連夜趕路。悟空怕兩個道童天明追來，便叫八戒沙僧保著師父趕路，自己回去做些善後手腳。
你們就在這裏歇足等我，我回去做點手腳便來。


他自己縱起觔斗雲回到五莊觀。


吃粒加大安眠藥睡足三天吧！
悟空給他每人一顆安眠藥。然後回去趕路。


鎮元大仙開完了龍華會，駕著仙鶴，回到萬壽山五莊觀去。


清風、明月這兩個小傢伙跑那兒去了，給我找他們來！
是，師父！


師父呀，他們睡著了，怎麼叫也叫不醒哩！



嗯，這是被人作法使他沈睡去了！
鎮元大仙解除了徒弟的睡魔。


師父，你去了龍華會之後，果然有個取經的唐僧和三個徒弟到觀裏來投宿，我們依師父的話……
兩道童照實告訴鎮元大仙。


鎮元大仙聽徒弟講罷，一聲「豈有此理」便駕起雲，追趕他們師徒四人去。


悟空、八戒、沙僧雖然能駕風霧，但唐僧仍是凡人，只能騎馬走路，因此不到一會便被大仙趕上。

鎮元大仙半路上截住唐僧問話。孫悟空知道有麻煩，搶著回答。
師父，貧道敬禮了，請問你可是打萬壽山來的？
是打……從……
不！我們是打從百福鎖來的！
喂、孫悟空，別賴了。是你打倒了人参樹，快賠給我！
好吧，就算我打倒了人参樹，又怎樣？
你敢無禮！
悟空惱羞成怒，舉棒追打大仙。
你沒見我大鬧天宮，我有甚麼不敢！
大仙不慌不忙，把右袖一拂，將悟空攏進袖內。
又將左袖一攏，把唐僧、八戒、沙僧，連人帶馬攏走。


師父，怎麼天烏地暗，這牛鼻子道人究竟拿我們怎樣了！
我也不曉得！


回到觀裏，袖中抖出師徒四人。


把唐僧師徒綁在槐樹上。
給我先打唐僧、師父不教，才有頑皮徒弟！
是，師父！
道長，偷果子是我，吃果子是我，推倒果樹也是我，應該先打我呀！
好，他還算老實，就打他吧！


悟空怕師父吃不消，便叫先打他。


好吧，今天天色已晚，明天再打他們罷。
幸而天色已黑，大仙只得暫押他們。

（下期還有）



請柬
小朋友，本刊銀禧紀念圖畫大比賽現在揭
曉了，入選作品三百多幀全部於八月十六
、十七、十八日一連三天在香港大會堂高
座八樓展覽廳展出，邀請你和你的家長到
場參觀和指導。
兒童樂園社敬約
展出時間：
八月十六日下午二時至五時
八月十七、十八日上午十時至下午七時
歡迎參觀
兒童樂園
銀禧畫展
獎品

兒童樂園銀禧紀念圖畫比賽入選名單

嚴以敬 漫畫家
梁勵祥 佳視美術總監
金嘉倫 藝術教育家
王司馬 漫畫家
單慧珠 港台編導
黎炳昭 凱沙畫廊院長
羅冠樵 本刊總編輯

冠軍：易繼心 獎銀盃一座，另港幣壹仟元。
亞軍：李達明 獎銀盃一座，另港幣柒佰元。
季軍：鄧小婷 獎銀盃一座，另港幣伍佰元。

優異獎十名：

林沛基 潘永博 李玉虔 梁芋蔚 于文偉 梁逸之 譚苑思
梁天欣 張式明 岑詠詩

各獎港幣壹佰元，銀禧紀念章一個。

特別獎十四名：

樊國雄 黃蘊寧 黃威康 陳家圖 甄文堅 陳冠雄 鄧銘堯
梁貝芝 蔡麗珊 關偉強 高世章 何冠之 徐綠篁 梁詠君
黃偉傑 梁志光 蔡建庭 李少燕 黎志昌 盧偉基 楊啓榮
葉世康 鄭浩基 黃翠琪 麥培根 譚志韜 廖正義 梁思寧
鄧子威 林大鵬 朱文偉 鄭維芳 劉志明 黃志豪 廖婉瑜
李永豪 黃思俊 梅永昌 陳國輝 馬賜豪

各獎港幣伍拾元，銀禧紀念章一個。

入選獎三百名：

陳威仰 莊潔瑩 黃百齡 盧元浩 梁碧盈 李志明 朱小筠
郭志光 李敏明 黃家英 鄧崇耀 盧培德 何志良 劉韶敏
李德松 鄭 丹 陳綺雲 勞寶儀 黃佐文 鄭紹康 周得成
李昌源 黎家輝 霍敏纓 蔡惠芳 張金明 麥永東 趙民洲
李俊達 曾嘉明 江富果 李偉業 陳文傑 梁達智 胡偉南
阮樂平 賴凌湘 梁碧瑤 鄧卓瑩 鄧雅暉 唐穎恩 古宇可
賈思信 莊國源 陳滿堂 李建安 曾超恒 羅敏威 袁萬榮
馬一珩 王莊偉 區經朗 袁光耀 羅衍瑜 鄧玉麟 凌家强
施俊越 賴國威 林章煥 鄭俊文 吳至侖 盧藝泉 蘇迪基
曾妙奇 凌家强 容志遠 許鶴賢 黃家英 曾洪兆 羅寶麟
朱基健 黃麗明 朱福璋 蔡錦龍 梁明輝 袁萬榮 羅俊華
黃永康 丘玉楓 胡麗瑛 陳雅頌 張福修 黃詩韻 劉韋伶
符慧敏 陳爾蘭 王詠心 陳綺荸 施永楷 鄧偉文 陳怡君



評判員評選圖畫，因爲好的作品太多，所以增加40名特別獎。

李雅倫 陳建方 譚佩欣 黃敏恩 鄧明仁 丘玉儀 劉頌雅
黃思達 馮慧敏 施永康 梁瑋瑛 張之樑 楊寶兒 何偉民
陳美儀 許潔雯 曾敬輝 李佑榮 郭亦婉 何嘉麗 朱振國
郭明慧 李紹文 黃威安 任重敏 利子傑 黃家智 賴孝純
鍾建誠 陳守堅 葉淑雯 梁碧盈 陳懷聰 李芷蕙 傅廣生
林懿儀 陳秀芬 黃永雄 潘思源 盧偉楷 黃介文 鄭富賢
劉仲仁 李國昌 李月蔭 李翠玲 甘守信 陳美德 羅慶龍
林敬賢 梁碧琪 劉月華 王振君 廖世謙 郭卓麟 王振平
文趙明 黃耀美 容潔文 雷卓亮 梁碧茵 侯充沂 黃永信
鄧美儀 盧元通 徐雪明 林志揚 朱凱威 盧文偉 林凱宇
周佩儀 徐雪文 岑君逸 賀賢浩 羅國心 黃俊慧 陳浩君
盧其遜 吳寶洲 祁兆銘 鄺葆菁 巫婉珊 李世榮 何志偉
劉劍雄 何潔梅 劉嘉華 馮永康 方逸舒 李中舜 王佩羣
文啓良 陳達熙 張哲源 林文煥 陳令儀 梁其昌 顏康敏
楊啓榮 陳建方 陳嘉豪 賴俊彬 趙永輝 黃丕利 李德松
楊霜鈴 周國棟 郭恩生 鍾嘉敏 朱其樂 梁仁輝 何金鳳
蔡俊傑 李永豪 黃仲賢 郭柏熙 霍佩珊 馮詠嫻 施麗芝
鄭保富 陳口嘉 羅敏威 羅崇添 陳嘉言 王自興 何詠嫻
衞炳釗 方秀嫻 馮幗雄 馬海成 周齡娣 黃志輝 張居健
鄭鎮南 高禮明 鍾永光 崔志義 麥淑儀 鄺向明 林寶鳳
陳德誠 余少君 陶德强 徐麗娟 梁江浩 羅偉朋 麥耀洪
溫秀慧 張家炘 詹美仙 盧基利 尹月玲 黎志慧 葉柏光
張耀棠 吳詩瑜 王麗芳 文啓良 鄺志昌 趙惠明 楊穎珊
劉志安 戚兆霞 何顯志 鍾智勤 李劍華 洪蔡蕾 王開仕
王慶之 趙瑞雯 饒禮光 文德全 鄧雅忻 梁思濤 陳懷聰
蔡瑞彪 林雍麗 郭淑珊 梁仲漢 阮浩仁 許啓明 張秀卿
黃學聖 莊明新 鄧寶儀 倪佩倩 王世團 黃 志 梁永寧
李麗婷 關偉忠 梁康明 陳兆佳 葉菁華 何順儀 劉鴻聰
洪鴻展 黃經洲 李毅文 蕭天才 盧杏沂 李崇堯 蔡東風
楊 墨 Tzi Lai Wong Ng Wing Sing Jaye Zau
Liow Wee Liong Cha Zau

各獎玩具一個，銀禧紀念章一個。

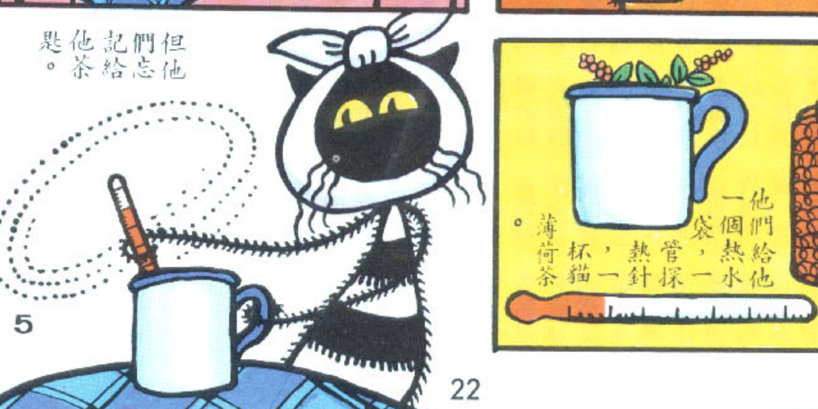
獲獎的小朋友，請在畫展期內到會場領獎。





說不定生炸腮。

把牠放在牀上。



我要泡些藥。

哇！

我死了嗎？

女巫摘了一個山查子，又捉了一隻蜻蜓。

放在她的鍋裏煮。

泡泡、泡泡，有病快好！

然後把煮好藥液給貓兒阿京喝。


那葯液
咕嘟！


喔
像


喲
仙丹


?
那麼靈驗。


女巫阿冰看貓兒阿京的舌頭。
天呀！


貓頭鷹聽阿京的肚皮。


不論煮的、煎的、炸的、炒的，讓我看看是甚麼貨式。
女巫阿冰唸X光透視咒語，看看是甚麼在阿京肚裏作怪。


全部都是我的骨頭嗎？
這些看來像是魚骨呢！
牠又吃得太多了。


貓兒阿京漸漸復原。
你的病好了，可以玩一趟。

畫謎

運木頭

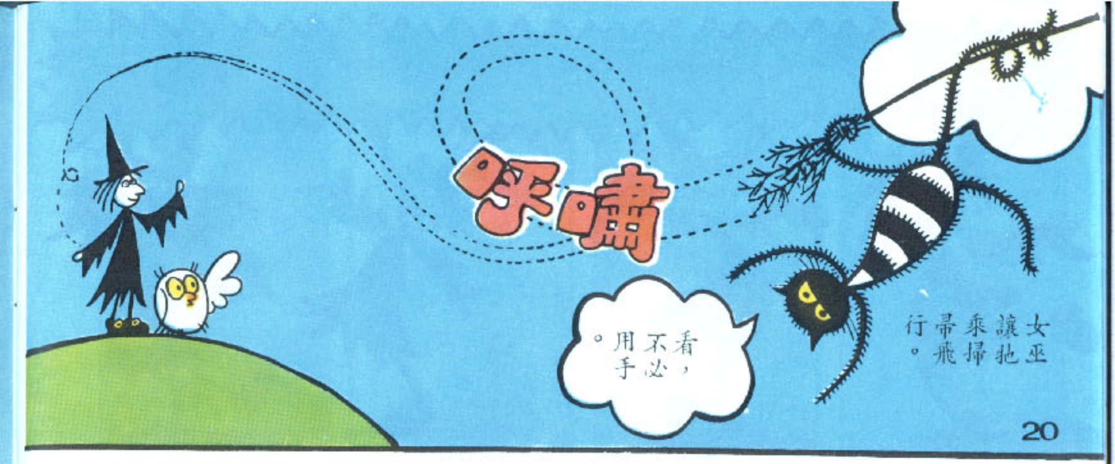
木廠的工人，要把木材運去鋸成木板。木材放在那兒呢？請你帶他找。

找瓶子

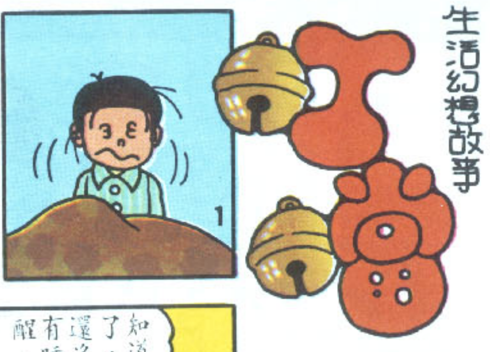
圖裏隱藏著五個瓶子，你能找出來嗎？

汽水

熱狗

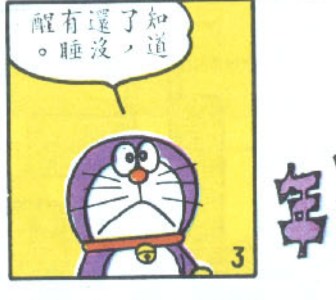





叮噹
生活幻想故事
模範少年

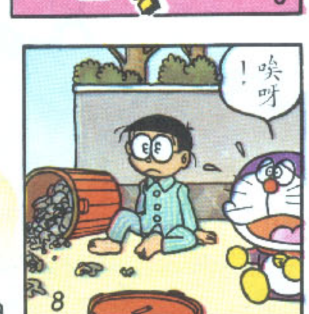

這樣早，他怎麼了？


知道了，還沒有睡醒。


不要叫他吧，
早上散步是對身體有益的。


車也不多，不會有危險吧！


亢!
出事了!!


唉呀！


拿住！


好好地掃乾淨。


好!!

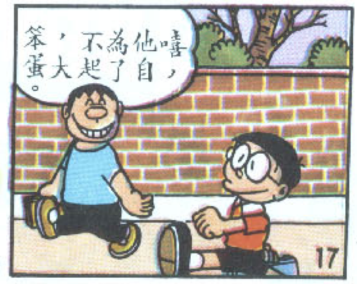

晨早起來掃馬路，
真是了不起的少年。


不一定每個人都做得到，真偉大，
香港的模範少年。


今晨好好努力吧！


第一次受人讚賞。
恭喜你！


原來我是個模範少年。


嘻，他自為了不起，大笨蛋。

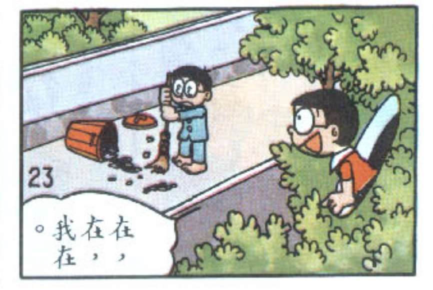

他不知道我多麼偉大嗎？
快走吧，否則便遲到了，阿慢哥。


這麼容易的題目也不會做麼？


也許今早的事是做夢？


開時空迴旋機到哪兒去？


我去查清楚。


在，在，我在。


不久老公公便會來讚我的了，等他來看看。


來了。


好!!


真了不起，香港的模範少年。


很感動。

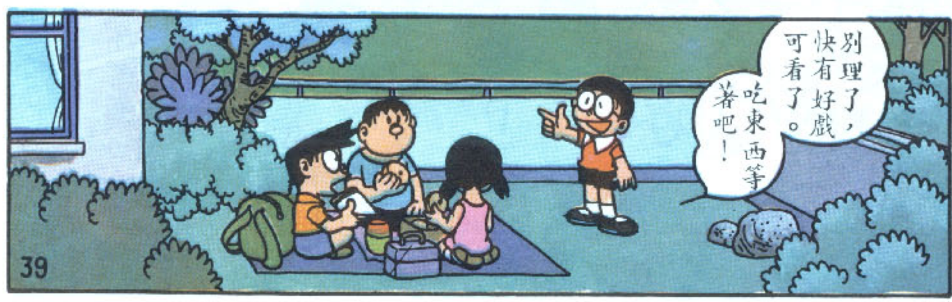

好戲不厭百回看，每次都會感動。


又去？


用照相機、錄音機把這場名戲紀錄下來。
嚓
卡
!


對了！
給朋友們看看，大家一定會尊敬我吧！
甚麼？請我乘時空迴旋機？好，馬上來。
我要看恐龍。
我要看未來世界。
我帶了很多點心去野餐。
我要給你們看更好看的。
擔保你們會感動。


咦？
地方是差點兒了。
原來離家不遠。
時間也太早。


別理了，快有好戲可看了。
吃東西等著吧！













老奇小

以為水淺



釣魚奇遇



兒童樂園 半月刊

THE CHILDREN'S PARADISE

第六一四期

目錄

一九七八年八月一日出版

督　印：友聯出版社有限公司

出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三‧三六一一九一
9, College Road, Kowloon, Hong Kong

社　長：張浚華

主　編：羅冠樵

發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三‧九五八四五八

星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡橋北路三〇三號
電話：二二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road
Singapore 7.

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三‧二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK $22.80
		台澳	HK $26.40
		外埠	HK $31.00

每册港幣一元‧叻幣六角



優異：怪鳥俯視香港
美哲畫室
梁逸之 10歲



優異：搶劫
美哲畫室
岑詠詩 7歲





優異：海底隧道
聖若瑟英文書院
潘永博 9歲

優異：我的媽媽
台南立人國小
李玉虔 10歲



優異：魚爸爸魚媽媽和小魚
國際幼稚園
譚苑思 5歲

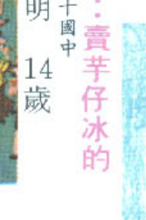
優異：我的祖母
美哲畫室
梁芊蔚 7歲

兒童樂園銀禧圖畫比賽優異作品



優異：年宵市場
番禺華仁小學
林沛基 8歲





優異：賣芋仔冰的
台中雙十國中
張式明 14歲



優異：課室一角
番禺華仁小學
于文偉 12歲





優異：潛水
聖若翰小學
梁大欣 10歲



冠軍：我的媽媽
台北實血幼稚園
易繼心 5歲



亞軍：足球練習
番禺華仁小學
李達明 6歲



季軍：牧羊女
華富邨寶血小學
鄧小婷 11歲